

BLÅGRUNDET

HÄR BYGGDES PRIVATA BOSTÄDER, KAPELL OCH DANSPAVILJONG

Bostäder, dansbana och café

Här på Blågrundet fick arbetare och privata företagare bygga egna bostäder. Skomakarverkstaden var känd för sina luddor som såldes i hela landet. Hos skräddaren kunde man beställa alla slags kläder för såväl arbete som fest. Fram till 1924 drevs här ett privat café. Bortanför det låg en danspaviljong där arbetarna roade sig på helgerna.

Kapell och arbetarkasern

Baptister och missionsförbundare byggde ett gemensamt kapell där de turades om att hålla gudstjänst varannan vecka. Strax intill kapellet uppfördes en större, privat byggnad, som nu är kurs- och lägergård. Den flyttades till ön från fastlandet omkring 1920. Största byggnaden var en arbetarkasern som kallades Österrike. Den byggdes under första världskriget och lär ha fått sitt namn av att den låg öster om den övriga bebyggelsen.

Yksity Sasunnot

Tänne Blågrundetiin saivat työläiset jayrittäjät, esim. räätälit ja suutarit, rakentaa omiaasuntoja. Täällä olivat myös tanssilava, kappeli jatyöläisparakki.

Private Dwellings

Workers and business owners, such as tailors and shoemakers, built their own houses here at Blågrundet. There was also a dance-pavilion, a chapel and workmen's dwellings here.

Private Wohnstätte

Hier auf Blågrundet durften Arbeiter und Privat-unternehmer, z.B. Schneider und Schuhmacher, ihre eigenen Wohnhäuser bauen. Hier lagen auch ein Tanzpavillon, eine Kapelle und eine Arbeiterkaserne.



Skomakarverkstaden



Skräddarbostaden



Bostäder på Blågrundet med "Österrike" till vänster